ΕΥΓΕΝΕΙΣ ΔΩΡΗΤΕΣ – DONATIONS – ΔΩΡΕΕΣ

M SYMEOU £20, G PAPAGEORGIOU £50, D REIJSOO-PITTAS £50

ΓΕΥΜΑ ΗΛΙΚΙΩΜΕΝΩΝ

Κάθε πρώτη Τρίτη του μήνα στην Εκκλησία μας προσφέρεται γεύμα προς τους Ηλικιωμένους μας. Το γεύμα το προσφέρουν κυρίως οι Κυρίες της Αδελφότητας, αλλά και διάφοροι ομογενείς. Τον μήνα Μάρτιο το φαγητό πρόσφερε η Οικογένεια της κ. Σοφίας Ανδρέου. Εάν κάποιος επιθυμεί να προσφέρει το γεύμα να μιλήσει με την Πρόεδρο κ. Έλενα Journet ή με τον Ιερατικό μας Προϊστάμενο π. Ιωσήφ Παλιούρα.

Φωτογραφίες

Από το μηνιαίο φαγητό των Ηλικιωμένων μας

Από τον στολισμό της Εικόνας των Α΄ & Β΄ Χαιρετισμών

ΕΟΡΤΟΛΟΓΙΟ ΑΠΡΙΛΙΟΥ

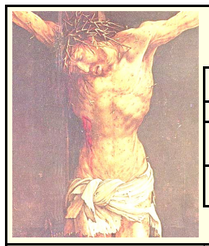
06. Ευτύχιος
09. Ραφαήλ
10. Περικλής, Επαμεινώνδας, Μιλτιάδης, Ισοκράτης
15. Λεωνίδας
16. Γαλήνη
23. Γεώργιος
25. Μάρκος
24. Αχιλλέας, Βαλεντίνη
29. Ιάσων

Χρόνια Πολλά στους εορτάζοντες!!

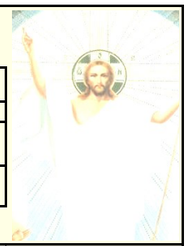
ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ FORTHCOMING EVENTS

Όλες οι προγραμματισμένες και μη εκδηλώσεις της Εκκλησίες αναβάλλονται μέχρι νεωτέρας.

All forthcoming events of our Church are postponed until further notice.



ΙΕΡΕΣ ΑΚΟΛΟΥΘΙΕΣ



Εσπερινός Σαββάτου 5.30μμ – 6.30 μμ

Θεία Λειτουργία Κυριακής 9.30am – 12.30pm

HOLY EUCHARIST IN ENGLISH EVERY SATURDAY 9.30am-10.30am

		Απρίλιος 2020 / April 2020	
Παρασκευή	3/4/20	**Ακάθιστος Ύμνος** / Akathist Hymn	6.00-8.00μμ
		ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΓΙΑ & ΜΕΓΑΛΗ ΕΒΔΟΜΑΔΑ ΚΥΚΛΟΦΟΡΕΙ ΕΙΔΙΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ **FOR HOLY WEEK SEE SPECIAL PROGRAMME**	
Δευτέρα	20/4/20	**Μέγας Εσπερινός Αγίων Ραφαήλ Νικολάου & Ειρήνης** Great Vespers of Sts Raphael, Nicholas & Irene	7.00-8.30μμ
Τρίτη	21/4/20	**Αγίων Ραφαήλ Νικολάου & Ειρήνης (Εορτή Αδελφότητας Κυριών Εκκλησίας μας)** Sts Raphael, Nicholas & Irene (Feast of Ladies Auxiliary Committee of our Church)	9.30-12.30
Πέμπτη	23/4/20	**Μεγαλομάρτυρος Γεωργίου του Τροπαιοφόρου** / Great-martyr George the Trophy-bearer	9.30-12.00
Παρασκευή	24/4/20	**Ζωοδόχου Πηγής** / Life-Giving Fount	9.30-11.30
Σάββατο	25/4/20	**Μάρκου του Ευαγγελιστού** / Mark the Evangelist	9.30-11.30
		Μάϊος 2020 / May 2020	
Παρασκευή	1/5/20	**Αγιασμός Πρωτομηνιάς /** Holy Water service	9.30-10.00
Τρίτη	5/5/20	**Αγίας Ειρήνης Μεγαλομάρτυρος και Εφραίμ Μεγαλομάρτυρος του Θαυματουργού** St Irene Great-Martyr and Ephrem the Great-Martyr the Wonderworker	9.30-11.30
Παρασκευή	8/5/20	**Ιωάννου του Θεολόγου** / John the Theologian	9.30-11.30

Ιερατικώς Προϊστάμενος: Πρωτοπρεσβύτερος Ιωσήφ Παλιούρας
Kentish Lane, Brookmans Park, Hatfield, Herts AL9 6NG. Tel: 01707 650147
Website: www.12apostles.co.uk, Email: info@12apostles.co.uk, Fax: 01707 647146

ΑΠΟΣΤΟΛΗ

«..η γάρ σφραγίς της εμής αποστολής υμείς έστε εν Κυρίω.» Α' Κορ θ' 2

Σκέψεις για το Πάσχα

Αγαπητοί μου Αδελφοί εύχομαι να υγιαίνετε όλοι σας και με τις προσευχές όλων μας να βοηθήσει ο Κύριος μας και η Κυρία Θεοτόκος να εξαλειφθεί και αυτός ο φονικός Ιός.

Όλοι μας ζούμε πρωτόγνωρες και μοναδικές στιγμές και εμπειρίες.

Ας μείνουμε συνδεδεμένοι με την προσευχή και ας ξεπεράσουμε μέσω αυτής και της επαφής μας με τον Θεό αυτή την προσωπική μας μοναξιά!!!

Μπαίνουμε στο Πάσχα και θα είμαστε μακριά του. Μακριά όμως μόνο με το σώμα. Ήρθε η ώρα λοιπόν να αναστυλώσουμε τον δικό μας Ναό, σε αυτό που βρίσκει κατοικοιτήριο ο Κύριος. Έτσι θα μπορέσουμε να ζήσουμε ένα διαφορετικό Πάσχα, το κατ'εξοχήν Πάσχα το οποίο είναι:

Πάσχα ιερόν,
Πάσχα καινόν,
Πάσχα Άγιον,
Πάσχα μυστικόν,
Πάσχα πανσεβάσμιον,
Πάσχα Χριστός ο λυτρωτής,
Πάσχα άμωμον,
Πάσχα μέγα,
Πάσχα των πιστών,
Πάσχα το πύλας υμίν, του Παραδείσου ανοίξαν,
Πάσχα πάντας αγιάζον Πιστούς.

Ένας αδελφός μας Κληρικός γράφει: «Αγαπητοί μου ενορίτες, χαίρετε εν Κυρίω πάντοτε, υγιαίνετε, προσεύχεσθε, μετανοείτε. Όλοι τώρα βρισκόμαστε σε ένα επιτίμιο, κληρικοί και λαϊκοί. Ανέλπιστο και μάλλον σωτήριο επιτίμιο. Έκλεισαν οι ναοί μας!

Όταν αναγκασθούμε να μείνουμε στο σπίτι να διαβάζουμε καθημερινά το Ψαλτήρι, την Καινή Διαθήκη και τα κείμενα των Αγίων Πατέρων. Ίσως στερηθούμε τον εκκλησιασμό και την Θεία Κοινωνία για λίγο καιρό και έτσι ανάψει μέσα μας περισσότερο ο θείος πόθος. Και μετά από όλη αυτή τη δοκιμασία, να προσέλθουμε στο Ποτήριο της Ζωής με δάκρυα, με συντριβή, με φιλαδελφία, λιγότερο εγωισμό»

Ας κάνουμε την υπομονή μας.
Ας ανοίξουμε τις καρδιές μας.
Ας υψώσουμε την Προσευχή μας «Ως θυμίαμα ενώπιον Του».
Ας μετανοήσουμε για τις πράξεις μας.
Ας ταπεινωθούμε.
Ας γίνουμε πιο κοινωνικοί.
Ας προσφέρουμε.
Ελάτε είναι ευκαιρία ΝΑ ΓΝΩΡΙΣΟΥΜΕ ΤΟΝ ΘΕΟ!!!
Τον Θεό ο Οποίος Αναστήθηκε για εμάς!!!

ΧΡΙΣΤΟΣ ΑΝΕΣΤΗ!!!
ΑΛΗΘΩΣ ΑΝΕΣΤΗ!!!

Parking at Our Church

The parking areas at our church are not owned by us but are leased to us at an annual cost of £12,500 per year.
As you can appreciate, being a charity, this is a huge financial burden on our resources.
To help towards this cost, we ask from the kindness of your hearts to donate just £1 every time you use the parking.
Thank you and God bless.

ΑΓΙΟΙ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΜΑΣ

Ο Μήνας που Πέρασε !

ΕΥΧΗ ΔΙΑ ΤΟΝ ΚΟΡΩΝΟΪΟΝ
Ποίημα Μητροπολίτου Ἐδέσσης
ΙΩΗΛ

Κύριε Ἰησοῦ Χριστὲ ὁ Θεὸς ἡμῶν, ὁ ἀρχίατρος τῶν ψυχῶν καὶ τῶν σωμάτων, ὁ δι᾽ ἡμᾶς ἐνανθρωπήσας, ἵνα ἰάσῃς τὸ μέγα τραῦμα τὸν ἄνθρωπον, ὁ μὴ καταφρονήσας τοὺς ἀνιάτως νοσήσαντας δέκα λεπρούς, ἀλλὰ τῇ σωστικῇ χάριτί σου καθαρίσας αὐτούς, ὁ διελθὼν ὡς Θεάνθρωπος τὰς ἡμέρας τῆς ἐπὶ γῆς παρουσίας σου εὐεργετῶν καὶ ἰώμενος πάντας τοὺς ἀρρωστοῦντας καὶ κακῶς ἔχοντας, ὁ εὐεργετήσας καὶ ἀποκαταστήσας ὑγιαίνοντας, παραλυτικούς, τυφλούς, βαρέως ἡμαρτηκότας, δαιμονιῶντας καὶ ἐμπαθεῖς κατ᾽ ἄμφω, ἤγουν ἐν τῇ σαρκὶ καὶ τῷ νοί, πρόσδεξαι εὐμενῶς τὴν δέησιν ἡμῶν καὶ φυγάδευσον τῇ δυνάμει σου, τὸν φονευτὴν ἰὸν τὸν σχῆμα κορώνας φέροντα, καὶ προκαλοῦντα φοβίας ἢ καὶ θάνατον εἰς ἀσθενεῖς καὶ ἀναξιοπαθοῦντας.

Καὶ εἰ μὲν διὰ τὰς πολλὰς ἁμαρτίας ἡμῶν, ἐπέτρεψας τὸν πειρασμὸν τοῦτον, ἱκετεύομέν σοι ὡς ἐλεῆμον, ἵνα ἄρῃς αὐτὸν ἀφ᾽ ἡμῶν καὶ ἀπὸ πάσης τῆς οἰκουμένης.

Εἰ δὲ διὰ δοκιμασίαν τῆς πίστεως ᾠκονόμησας, τὴν ἐπικράτησιν αὐτοῦ, παῦσον τὸν τάραχον τῶν ἀσθενῶν ἀπὸ τῆς ἐπιδημίας αὐτοῦ.

Εἰ δὲ ὑπὸ τῆς κακουργίας τοῦ ἀντικειμένου ἢ καὶ ἀμελείας τῶν ἐπιπολαίων ἀνθρώπων οὗτος διεδόθη, θραῦσον τὴν ἰσχὺν αὐτοῦ ὡς Θεὸς παντοδύναμος.

Φύλαξον τὴν νεότητα, καὶ περιφρούρησον τοὺς ἀσθενήσαντας, καὶ τοὺς ἐν γήρατι ὄντας ἐκ τοῦ ἐπαράτου ἰοῦ θεράπευσον, καὶ πάντας ἀπάλλαξον ἐκ τῆς συνοχῆς τῆς καρδίας, καὶ ἀντὶ ταύτης δώρησαι ἡμῖν, ὑγιείαν ἄνεσιν καὶ πλατισμόν, πρεσβείαις τῆς Κυρίας Θεοτόκου καὶ πάντων σου τῶν ἁγίων. Ἀμήν.

ΒΑΠΤΙΣΕΙΣ

Τον μήνα Μάρτιο έγιναν στην Εκκλησία μας οι Βαπτίσεις:

1. Του Γεωργίου-Στεφάνου-Κυριάκου γιου του Κυριάκου και της Χριστούλλας Χαραλάμπους, με ανάδοχο τον Γεώργιο Πιπόνα.
2. Του Ραφαήλ-Αντωνίου γιου του Χριστοφόρου και της Άνδριας Θεοκλίτου, με αναδόχους τον Ανδρέα Χρυσάνθου και την Ελένη Χρυσάνθου.
3. Του Λούη-Μιχαήλ γιου του Γεωργίου και της Ελένης-Lauren Γιακουμή, με ανάδοχο την Ιωάννα Ιωάννου.
4. Του Milan γιου του Jivita και της Ana-Daniela Muntean, με αναδόχους τον Anghel -Cristian Badita και την Ruxandra-Claudia Badita *(Ρουμάνοι Ορθόδοξοι).*
5. Του Μάρκου γιου του Αλέξιου και της Φίλιππας Αναστασίου, με αναδόχους τον Γεώργιο Χαραλάμπους και την Μελανή Γιάννη.
6. Του Λεάνδρου-Δημήτριου γιου του Προδρόμου και της Ανδρούλλας Σιακαλλή, με ανάδοχο τον Ανδρέα Αναστασίου.
7. Της Γαβριέλλας-Νικόλ κόρης του Άγγελου και της Ροζαλλίνας Χριστοφόρου, με ανάδοχο τον Αντώνιο Γεωργίου.
8. Του Μάξιμου-Δημήτριου γιου του Χρήστου και της Αναστασίας Δημητρίου, με αναδόχους τον Κυριάκο Δημητρίου και την Άνδρια Δημητρίου.
9. Της Αλεξίας-Δάφνης κόρης του Χριστοφόρου-Ιωάννου Μαρίνου και της Χλόης Βασιλάκη, με αναδόχους τον Ιάσωνα Βασιλάκη, την Άντρη Βασιλάκη και τον Σωτήριο Μαρίνου.
10. Του Rico-Χριστοφόρου-Αντωνίου γιου του Δημήτριου και της Νίκης Horne, με αναδόχους την Σιμωνή Βουρλούμη και τον Ευάγγελο Βουρλούμη.

Ευχόμαστε να σας ζήσουν οι Νεοφώτιστοι!

ΚΗΔΕΙΕΣ: Τον μήνα Μάρτιο εψάλει η εξόδιος Ακολουθία των αειμνήστων Σωτήρας Κώστα, Ξενούλλας Μάρκου, Ελένης Πισιηρή και Κωνσταντίνου Λεωνίδα.

Αιωνία τους η μνήμη!

Κυριακή της Ορθοδοξίας

Λίγο πριν κλείσουν οι Εκκλησίες μας

THE WOODMAN & OLIVE
Savvas Savva
20 Wormley West End
Broxbourne
Hertfordshire
EN10 7QN
Mob: 07903 774077
Tel/Fax: 01992 463719
www.thewoodmanandolive.com

AC PARTNERS
Chartered Accountants
869 High Road, London N12 8QA
info@ac-partners.co.uk
www.ac-partners.co.uk
Tel: 020 84464200

intelligent fabric technologies
Intelligent Fabrick Technologies plc
The Melon Ground, Hatfield Park
Hatfield, Hertfordshire, AL9 5HB
Tel: +44 (0) 1707 220 600

Capital Homes
Estate Agents and Valuers
Head Office PO. Box 3309 1 Turnpike lane London N8 0EP
Telephone: 020 8342 5555 Facsimile: 020 8342 5656
E: info@capitalhomesestates.co.uk W: www.capitalhomesestates.co.uk

The Mysteries (Sacraments) – Baptism (Part 8)

It is clear from Scripture that Household baptisms in the early Church included infants. The Acts Church was still predominantly Jewish and the passages in Acts need to be understood in the context of Jewish thought and definitions of terms. Adult baptism is as much an 'interpretation' of Scripture as infant baptism. The Scriptural witness and witness of the practice and teachings of the Early Church immediately after the apostolic era, shows that infant baptism has greater theological and historical support than the modern concept of baptism that developed out of the post Reformation era. The post Reformation idea of only adult baptism is based on the Western philosophical concepts of the primacy of reason, rationality and logic. To conclude this subject, if there are no adults to care for the child's spiritual life and church upbringing, then it is normally understood by the Orthodox Church that such a child should not be baptised. Baptism is not magic. It is not an act in which something happens to a person in isolation outside the ongoing life of the Church into which the person is born in the baptismal mystery.

There are also those who say that baptism is insignificant and that only faith in Jesus is the important thing in our life that saves us. As Orthodox Christians we believe that faith in Christ (Mark 16:16; Romans 3:28; Ephesians 2:8), Baptism (Mark 16:16; John 3:5; Matthew 28:19), Confirmation/Chrismation (Acts 2:38; John 3:5; Titus 3:5) and good works of love (James 2:17; James 2:24; Galatians 5:6; Ephesians 2:10; 2 Timothy 2:21; 1 Corinthians 15:58) are what saves us. St Mark in his gospel records that Christ said, **"He who believes and is baptised shall be saved"** (Mark 16:16). This is especially true for adults who come into our church through baptism. All Orthodox Christians, whether having recently joined the faith (to marry an Orthodox Christian, to be a best man or maid of honour at an Orthodox Christian wedding or godparent at an Orthodox Christian baptism) or having been members since they were children, would do well to take their faith and spiritual life extremely seriously. Our Lord Jesus Christ said to St Nicodemos the Pharisee, **"Truly, truly, I say to you, unless one is born of water and the Spirit, he cannot enter the kingdom of God"** (John 3:5). In other words, unless you are born through baptism (water) and receive Confirmation/Chrismation (Spirit), you cannot begin your journey to salvation into the Kingdom of God, which is Christ's Church on earth – the Orthodox Church. He also commanded His disciples to **"Go therefore and make disciples of all nations, baptising them in the name of the Father and of the Son and of the Holy Spirit"** (Matthew 28:19). For our Lord to say these things it means that Baptism is important in our life.

Now we are to look at what happens during the Baptism service to understand the deep meaning of the actions that are taking place. The first act of the Baptismal service begins in the narthex (entrance) of the church. This is to show that the one being received is not yet a member of the Church. The purpose of Baptism is to bring him into the Church. To enter into the temple of God is to be with Christ, to become a member of His body. The Priest then calls upon the sponsor and the person being baptised to renounce the devil and all his works.

The exorcisms announce the forthcoming Baptism as an act of victory. The renouncing of Satan is done facing west because the west is where the sun disappears, and was regarded by the ancient Greeks as the place of the gates of Hades. Then the priest faces east whence the light of the sun rises and asks the Godparent and the person being baptised to accept Him who is the Light of the World. The renunciation of Satan and the union with Christ express our faith that the newly baptised person has been transferred from one master to another, from Satan to Christ, from death to life. The person is considered a pagan before baptism and under the power of the ruler of this world – Satan, which is why the exorcisms are performed to rid the person of the influence of the Devil. The priest then makes the sign of the cross on the person's body. This is repeated often during the service. Essentially the cross is the sign of victory that puts the devil to flight. In the old days slaves were branded, as are animals today, to show to what master they belonged. Today the sign of the cross brands us as belonging to Christ.

The Godparent and the person being baptised is then asked to confess faith in Christ in behalf of the infant and reads the confession of faith contained in the Nicene-Constantinopolitan Creed (4th century). The Creed was a symbol or sign of recognition among the early Christians; it was like a password that distinguished the true members of God's family. By reading the Creed you confess the true faith. We confirm our faith in Christ when we recite the Creed in each Divine Liturgy.

From the moment the person is received into the Church emphasis is placed on his individuality. He is given his own particular name by which he shall be distinguished from every other person of God. This name expresses also the new life in Christ received through Holy Baptism. In addition to our own individual name each person receives the name "Christian" at Baptism. From that moment on we bear the name of Christ.

ΧΡΙΣΤΟΣ ΑΝΕΣΤΗ! ΑΛΗΘΩΣ ΑΝΕΣΤΗ!
CHRIST IS RISEN! HE IS RISEN INDEED!

(To Be Continued…)

"...you are the seal of my apostleship in the Lord" 1 Cor 9:2

Mobile App
Download our app for your mobile device and watch our live broadcast.
Online Booking
Make your booking for a wedding or baptism online.
Live Broadcast
Watch our live broadcast on your computer anywhere in the world.

Για το περιοδικό συνεργάστηκαν οι κληρικοί της Κοινότητας: Πρωτοπρεσβύτερος Ιωσήφ Παλιούρας & π. Δημητριανός Μελέκης

Chris Anthony Estates
Lettings & Property Management
Director: Tony Chrysanthou
t: 020 8448 9230 m: 07960 073064
e: tony@chrisanthonyestates.com
Chris Anthony Estates Ltd., 3-5 Thane Villas, London N7 7PH
www.chrisanthonyestates.com

Broxbourne Dental Care
Stratos Efstratiou
Chrisoula Nicolopoulos
Unit 1, The Precinct
High Road, Broxbourne
Herts, EN10 7HY
Tel: 01992 478 578

BOND FINANCIAL LTD
MARIO GEORGIADES AND STEVE CONSTANTINOU
Salisbury House, 81 High Street
Potters Bar, Herts, EN6 5AS
Tel: 01707 291200 Email: info@bond-financial.com
MORTGAGES, PENSIONS, INVESTMENTS AND INSURANCE.